

1 ALLEN RUBY (SBN 47109)  
RUBY & SCHOFIELD  
2 125 South Market Street #1001  
San Jose, CA 95113  
3 Telephone: (408) 998-8500 ext. 204  
Facsimile: (408) 998-8503  
4

CRISTINA C. ARGUEDAS (SBN 87787)  
TED W. CASSMAN (SBN 98932)  
ARGUEDAS, CASSMAN & HEADLEY, LLP  
803 Hearst Avenue  
Berkeley, CA 94710  
Telephone: (510) 845-3000  
Facsimile: (510) 845-3003

5 DENNIS P. RIORDAN (SBN 69320)  
DONALD M. HORGAN (SBN 121547)  
6 RIORDAN & HORGAN  
523 Octavia Street  
7 San Francisco, CA 94102  
Telephone: (415) 431-3472  
8 Facsimile: (415) 552-2703

MICHAEL RAINS (SBN 91013)  
RAINS, LUCIA & WILKINSON, LLP  
2300 Contra Costa Blvd., Suite 230  
Pleasant Hill, CA 94523  
Telephone: (925) 609-1699  
Facsimile: (925) 609-1690

9 Attorneys for Defendant  
BARRY LAMAR BONDS  
10

11 **UNITED STATES DISTRICT COURT**  
12 **NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA**  
13 **SAN FRANCISCO DIVISION**

14 UNITED STATES OF AMERICA,

15  
16 Plaintiff,

17 vs.

18 BARRY LAMAR BONDS,

19 Defendant.  
20

) Case No. CR 07 0732 SI

)  
) **DEFENDANT'S NOTICE OF MOTION**  
) **AND MOTION TO DISMISS OR,**  
) **ALTERNATIVELY, TO STRIKE**  
) **PORTIONS OF THE INDICTMENT;**  
) **AND SUPPORTING MEMORANDUM**

) Date: February 29, 2008

) Time: 11:00 a.m.

) Judge: The Honorable Susan Ilston

21 **TO: JOSEPH RUSSONIELLO, UNITED STATES ATTORNEY; MATTHEW**  
**PARRELLA, JEFFREY NEDROW, AND JEFFREY FINIGAN, ASSISTANT**  
22 **UNITED STATES ATTORNEYS; AND THE CLERK OF THE ABOVE-**  
23 **ENTITLED COURT:**  
24  
25  
26  
27  
28

## TABLE OF CONTENTS

NOTICE OF MOTION .....	-1-
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES .....	-3-
INTRODUCTION .....	-3-
ARGUMENT .....	-5-
I. EACH OF THE FALSE TESTIMONY COUNTS ALLEGES MULTIPLE FALSE STATEMENTS CONCERNING DISTINCT SUBJECTS AND IS THEREFORE DUPLICITOUS, A DEFECT THAT REQUIRES THE GOVERNMENT TO IDENTIFY THE SINGLE STATEMENT ON WHICH EACH COUNT IS FOUNDED .....	-5-
A. The Nature of the False Testimony Charges .....	-5-
B. A Duplicitious Indictment Alleges More than One Offense in a Single Count and Undermines a Defendant's Rights to Fair Notice and a Unanimous Jury Verdict, as Well as the Protection Against Double Jeopardy .....	-6-
C. Each of the False Testimony Counts Is Duplicitious and Thus Defective Because Each Complains of Multiple, Factually Distinct Statements .....	-7-
1. Count One .....	-7-
2. Count Two .....	-9-
3. Count Three .....	-10-
4. Count Four .....	-11-
D. The Court Should Require the Prosecution Either to Elect a Single Alleged Offense in Each Count Or To Dismiss the Indictment .....	-13-
II. THE OBSTRUCTION OF JUSTICE OFFENSE ALLEGED IN COUNT V IS LIKEWISE DUPLICITOUS BECAUSE IT COMPLAINS OF ALL OF THE DUPLICITOUS STATEMENTS ALLEGED IN THE FALSE TESTIMONY COUNTS AND OTHERS, LIKEWISE REQUIRING THE GOVERNMENT TO ALLEGE THE SINGLE OFFENSE ON WHICH IT IS FOUNDED .....	-16-
III. A HOST OF QUESTIONS AND RELATED ANSWERS IDENTIFIED IN THE INDICTMENT ARE FUNDAMENTALLY AMBIGUOUS AND CANNOT SUPPORT THE FALSE TESTIMONY CHARGES THAT ARE FOUNDED ON THEM .....	-17-
A. A Question or an Answer that is Fundamentally Ambiguous Cannot Support a False Testimony Charge and is Properly Subject to a Motion to Strike or Dismiss .....	-17-

**Table of Contents continued**

1.	Some Questions Are Fundamentally Ambiguous As a Matter of Law .....	-17-
2.	Factors Considered .....	-18-
3.	Defendant's Ambiguous Answers .....	-19-
B.	Various Questions And/or Answers Set Forth in Counts I-V Are Fundamentally Ambiguous and Are Therefore Insufficient to Support a False Testimony Charge .....	-20-
1.	Count One .....	-20-
2.	Count Two .....	-21-
3.	Count Three .....	-21-
4.	Count Four .....	-22-
CONCLUSION	.....	-25-

## TABLE OF AUTHORITIES

### CASES

<i>Apprendi v. New Jersey</i> , 530 U.S. 466 (2000)	3
<i>Bins v. United States</i> , 331 F.2d 390 (4th Cir. 1964)	7
<i>Bronston v. United States</i> , 409 U.S. 352 (1973)	4, 17, 19
<i>Richardson v. United States</i> , 526 U.S. 813 (1999)	3
<i>Stirone v. United States</i> , 361 U.S. 212 (1960)	3
<i>United States v. Adesida</i> , 129 F.3d 846 (6th Cir. 1997)	15
<i>United States v. Aguilar</i> , 756 F.2d 1418 (9th Cir. 1985)	6, 14, 15
<i>United States v. Al Hedaithy</i> , 392 F.3d 580 (3d Cir. 2004)	14
<i>United States v. Bruce</i> , 89 F.3d 886 (D.C. Cir. 1996)	16
<i>United States v. Caputo</i> , 288 F. Supp. 2d 912, 922-23 (N.D. Ill. 2003)	18
<i>United States v. Cobert</i> , 227 F. Supp. 915 (S.D. Cal. 1964)	20
<i>United States v. Davis</i> , 306 F.3d 398 (6th Cir. 2002)	15
<i>United States v. Diogo</i> , 320 F.2d 898 (2d Cir. 1963)	17
<i>United States v. Eddy</i> , 737 F.2d 564 (6th Cir. 1984)	19
<i>United States v. Esposito</i> , 358 F. Supp. 1032 (D. Ill. 1973)	20
<i>United States v. Farmer</i> , 137 F.3d 1265 (10th Cir. 1998)	19

# **Table of Authorities continued**

<i>United States v. Galvan</i> , 949 F.2d 777 (5th Cir. 1991)	15
<i>United States v. Gordon</i> , 844 F.2d 1397 (9th Cir. 1988)	15
<i>United States v. Graham</i> , 60 F.3d 463 (8th Cir. 1995)	7
<i>United States v. Hardy</i> , 762 F. Supp. 1403 (D. Haw. 1991)	14, 16
<i>United States v. Klinger</i> , 128 F.3d 705 (9th Cir. 1997)	15
<i>United States v. Lattimore</i> , 127 F. Supp. 405 (D.D.C. 1955)	18
<i>United States v. Lighte</i> , 782 F.2d 367 (2d Cir. 1986)	18
<i>United States v. Martellano</i> , 675 F.2d 940 (7th Cir. 1982)	17
<i>United States v. Mastrangelo</i> , 733 F.2d 793 (11th Cir. 1984)	15
<i>United States v. Naegle</i> , 341 B.R. 349 (D.D.C. 2006)	18
<i>United States v. Ramirez-Martinez</i> , 273 F.3d 903 (9th Cir. 2001)	14
<i>United States v. Ryan</i> , 828 F.2d 1010 (3d Cir. 1987)	19
<i>United States v. Sainz</i> , 772 F.2d 559 (9th Cir. 1985)	17, 19, 22, 23
<i>United States v. Savage</i> , 67 F.3d 1435 (9th Cir. 1993)	15
<i>United States v. Schulman</i> , 817 F.2d 1355 (9th Cir. 1987)	18
<i>United States v. Serafini</i> , 167 F.3d 812 (3d Cir. 1999)	18
<i>United States v. Slawik</i> , 548 F.2d 75 (3d Cir. 1977)	18

**Table of Authorities continued**

<i>United States v. Tonelli</i> , 577 F.2d 194 (3d Cir. 1978)	17, 19
<i>United States v. UCO Oil Company</i> , 546 F.2d 833 (9th Cir. 1976)	6
<i>United States v. v. Rosenbarger</i> , 536 F.2d 715 (6th Cir. 1976)	15
<i>United States v. Verrecchia</i> , 196 F.3d 294 (1st Cir. 1999)	15
<i>United States v. Weathers</i> , 186 F.3d 948 (D.C. Cir. 1999)	16

**STATUTES**

18 U.S.C. section 1503	5, 16
18 U.S.C. section 1623(a)	5
Fed. R. Crim. Pro. 8	6
Fed. R. Crim. Pro. 12(b)	6
Fed. R. Crim. Pro. 12(b)(3)	14

**MISCELLANEOUS**

1A Charles A. Wright, <i>Federal Practice and Procedure</i> § 142 (3d ed. 2007)	6
1 Wright, <i>Federal Practice and Procedure</i> § 142 (2nd ed. 1982)	6
5 Wayne R. LaFave et al., <i>Criminal Procedure</i> 19.3(c) (2d ed. 1999 & 2007 Supp.)	14
8 <i>Moore's Federal Practice</i> § 8.03 (2nd ed. 1984)	6

1 ALLEN RUBY (SBN 47109)  
RUBY & SCHOFIELD  
2 125 South Market Street #1001  
San Jose, CA 95113  
3 Telephone: (408) 998-8500 ext. 204  
Facsimile: (408) 998-8503  
4

CRISTINA C. ARGUEDAS (SBN 87787)  
TED W. CASSMAN (SBN 98932)  
ARGUEDAS, CASSMAN & HEADLEY, LLP  
803 Hearst Avenue  
Berkeley, CA 94710  
Telephone: (510) 845-3000  
Facsimile: (510) 845-3003

5 DENNIS P. RIORDAN (SBN 69320)  
DONALD M. HORGAN (SBN 121547)  
6 RIORDAN & HORGAN  
523 Octavia Street  
7 San Francisco, CA 94102  
Telephone: (415) 431-3472  
8 Facsimile: (415) 552-2703

MICHAEL RAINS (SBN 91013)  
RAINS, LUCIA & WILKINSON, LLP  
2300 Contra Costa Blvd., Suite 230  
Pleasant Hill, CA 94523  
Telephone: (925) 609-1699  
Facsimile: (925) 609-1690

9 Attorneys for Defendant  
BARRY LAMAR BONDS  
10

11 **UNITED STATES DISTRICT COURT**  
12 **NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA**  
13 **SAN FRANCISCO DIVISION**

14 UNITED STATES OF AMERICA,

16 Plaintiff,

17 vs.

18 BARRY LAMAR BONDS,

19 Defendant.  
20

) Case No. CR 07 0732 SI  
)  
) **DEFENDANT'S NOTICE OF MOTION**  
) **AND MOTION TO DISMISS OR,**  
) **ALTERNATIVELY, TO STRIKE**  
) **PORTIONS OF THE INDICTMENT;**  
) **AND SUPPORTING MEMORANDUM**  
)  
) Date: February 29, 2008  
) Time: 11:00 a.m.  
) Judge: The Honorable Susan Ilston

21 **TO: JOSEPH RUSSONIELLO, UNITED STATES ATTORNEY; MATTHEW**  
22 **PARRELLA, JEFFREY NEDROW, AND JEFFREY FINIGAN, ASSISTANT**  
23 **UNITED STATES ATTORNEYS; AND THE CLERK OF THE ABOVE-**  
24 **ENTITLED COURT:**

25 PLEASE TAKE NOTICE that on February 29, 2008, at 11 a.m. in the Courtroom of the  
26 Honorable Susan Ilston, defendant BARRY LAMAR BONDS will move the Court for an order  
27 dismissing or, alternatively, striking portions of the indictment filed against him on November  
28 15, 2007.

1        This motion is founded on the present notice of motion; the accompanying memorandum  
2 of points and authorities; the papers and records on file in the action; and on such oral and  
3 documentary evidence as may be presented at the time of the hearing.

4 Dated: January 23, 2008

Respectfully submitted,

RUBY & SCHOFIELD

ARGUEDAS, CASSMAN & HEADLEY

RAINS, LUCIA & WILKINSON, LLP

RIORDAN & HORGAN

By /s/ Dennis P. Riordan

Dennis P. Riordan

Counsel for Defendant  
Barry Lamar Bonds



1                                   **MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES**

2                                   **INTRODUCTION**

3           Barry Bonds is entitled to the constitutional protections afforded every citizen accused of  
4 a crime in our federal courts. These include the right to be tried only on a charge properly  
5 returned by a grand jury;<sup>1</sup> the right to sufficient notice of the specific crime alleged to permit  
6 preparation of a defense;<sup>2</sup> and the right to be found guilty of a given offense only upon the  
7 unanimous verdict of twelve petit jurors.<sup>3</sup>

8           Vindication of these rights at trial necessarily begins with an indictment that is properly  
9 pled. Unless each and every count of an indictment clearly alleges facts constituting a single  
10 offense, there can be no certainty as to what crime the grand jury accused the defendant of  
11 committing; nor will the defendant be on notice of the specific charge against which he must  
12 defend; nor can there be any assurance that jurors will unanimously agree on the same factual  
13 basis for a charge before returning a guilty verdict.

14          The indictment in this case falls woefully short of meeting the pleading requirements the  
15 Constitution imposes. For example, of what crime is Mr. Bonds charged in Count One: falsely  
16 swearing that he was not taking steroids in November of 2000; or falsely denying that he was  
17 obtaining testosterone from Greg Anderson in December of 2001? Is Mr. Bonds accused in  
18 Count Two of lying when he denied he was ever injected by Mr. Anderson, or lying when he  
19

---

20           <sup>1</sup> *Stirone v. United States*, 361 U.S. 212 (1960) (Fifth Amendment's Grand Jury Clause  
21 endows defendants who are charged with felonies with a substantial right to be tried only on the  
22 charges set forth in an indictment by a grand jury; defendant charged with interfering with  
commerce entering state cannot be convicted on theory he interfered with commerce exiting  
state)

23           <sup>2</sup> *Apprendi v. New Jersey*, 530 U.S. 466, 478 (2000) (“[C]riminal proceedings [are]  
24 submitted to a jury after being initiated by an indictment containing ‘all the facts and  
25 circumstances which constitute the offence, ...stated with such certainty and precision, that the  
defendant ...may be enabled to determine the species of offence they constitute, so he may  
prepare his defense accordingly...”)

26           <sup>3</sup> *Richardson v. United States*, 526 U.S. 813, 815 (1999) (under the continuing criminal  
27 enterprise statute, which penalizes the commission of a continuing series of at least three drug  
28 violations, the jury had to unanimously find that the defendant committed each of three specific  
individual violations necessary to make up that continuing series.)

1 denied that Mr. Anderson ever gave him anything that Anderson said had to be taken with a  
2 needle or syringe? Is the crime charged in Count Three lying about ever receiving human growth  
3 hormone from Anderson or lying about receiving testosterone from him in January of 2002?  
4 And is the crime charged in Count Four falsely stating that the first time Anderson rubbed a  
5 cream on Mr. Bonds was during the 2003 season; or that the first time Anderson gave him flax  
6 seed oil was that same season; or stating that the first time Mr. Bonds received those items from  
7 Anderson was in either 2002 or 2003? In short, the indictment is riddled with the pleading vice  
8 known as duplicity, alleging more than one offense in a single count.

9 Furthermore, this is a prosecution for false testimony, an offense as to which the  
10 government bears a particularly high burden of proof. Conviction requires a statement under  
11 oath which is a clearly false answer to an unambiguous question; a response which is merely  
12 incomplete, misleading, or non-responsive will not suffice to prove the crime. *Bronston v.*  
13 *United States*, 409 U.S. 352, 361- 362 (1973). That being so, in preparing his defense defendant  
14 Bonds is entitled to clear notice of the unambiguous falsehoods he is accused of telling the grand  
15 jury, yet some portions of the indictment are so vague that it is simply impossible to be certain  
16 what untruths Mr. Bonds is alleged to have uttered.

17 One of two things is true. The first is that, after the grand jury appearance by Mr. Bonds  
18 underlying these charges, the government labored for four years to finally produce a charging  
19 document of striking inartfulness. The second is that the scattershot nature of the indictment  
20 results not from ignorance of the rules of proper pleading, but rather the fact that objectives other  
21 than clarity were the governing consideration in drafting the charges in this much ballyhooed  
22 prosecution. In either case, the remedy must be the same. The government must elect a single,  
23 clearly stated charge as the basis for each count or suffer dismissal.

24 //

25 //

26 //

27 //

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 0
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 0
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

### A. The Nature of the False Testimony Charges

The indictment's preliminary allegations essentially describe the federal government's lengthy investigation into the distribution and use of performance-enhancing drugs in professional sports and the local criminal prosecutions which that investigation engendered. (Ind., par. 1-7) In this connection, the indictment recites events leading to the criminal convictions of persons associated or involved with Balco Laboratories. (Ind., par. 4) The indictment further describes how the government's investigation of Balco focused on Mr. Bonds' personal trainer, Greg Anderson, and on Balco and/or Anderson's relationship with Mr. Bonds and other professional athletes. (Ind., par. 5-7) Mr. Bonds' testimony in the context of that investigation before a federal grand jury on December 4, 2003 forms the basis for the four false testimony counts placed in issue here.

Each of the false testimony counts expressly reiterates multiple statements made by Mr. Bonds in answer to the questioning of two prosecutors before the grand jury. In a few instances, the responsive statements given by Mr. Bonds address a repeated question and are virtually identical in meaning. In the remaining instances, however, the responsive statements address different subjects raised by the questioner and are substantively distinct in meaning. As a result, each of the false testimony counts alleges several purported falsehoods that are of an essentially different character from one another. To that extent, for the reasons set forth, the false testimony counts are fundamentally defective in form.

1           **B.     A Duplicitous Indictment Alleges More than One Offense in a**  
2           **Single Count and Undermines a Defendant's Rights to Fair**  
3           **Notice and a Unanimous Jury Verdict, as Well as the**  
4           **Protection Against Double Jeopardy**

5           Federal Rule of Criminal Procedure 12(b) authorizes pre-trial challenges to the form of a  
6           criminal indictment, i.e., those that appear on the face of the indictment and are "capable of  
7           determination without the trial of the general issue." In *United States v. Aguilar*, 756 F.2d 1418  
8           (9th Cir. 1985), the Ninth Circuit defined the formal defect known as "duplicity" and explained  
9           how it undermines a defendant's rights to notice of the charges and a unanimous verdict as well  
10          as the fundamental protection against double jeopardy:

11                   Charging two offenses in one count of an indictment is contrary to  
12                   Rule 8(a) of the Federal Rules of Criminal Procedure, which  
13                   provides that an indictment contain "a separate count for each  
14                   offense." *Id.* The joining in a single count of two or more distinct  
15                   offenses is termed "duplicity." *See generally* 1 Wright, *Federal*  
16                   *Practice and Procedure* § 142 (2nd ed. 1982); 8 *Moore's Federal*  
17                   *Practice* § 8.03 (2nd ed. 1984). The vices of duplicity arise from  
18                   breaches of the defendant's Sixth Amendment right to knowledge  
19                   of the charges against him, since conviction on a duplicitous count  
20                   could be obtained without a unanimous verdict as to each of the  
21                   offenses contained in the count. *See United States v. UCO Oil*  
22                   *Company*, 546 F.2d 833, 835 (9th Cir.1976). A duplicitous  
23                   indictment also could eviscerate the defendant's Fifth Amendment  
24                   protection against double jeopardy, because of a lack of clarity  
25                   concerning the offense for which he is charged or convicted. *See*  
26                   *id.*; *Abney v. United States*, 431 U.S. 651, 654 . . . (1977).<sup>4</sup>

27          *Aguilar*, 756 F.2d at 1420, fn. 2. Furthermore, in addition to the vices described in *Aguilar*, a  
28          duplicitous indictment may generate related problems involving the admissibility of evidence,  
29          sentencing, and appellate review. 1A Charles A. Wright, *Federal Practice and Procedure* § 142  
30          (3d ed. 2007), and citations contained therein.<sup>5</sup>

31          The test for determining whether separate statements in a single false testimony count

---

32                   <sup>4</sup> In 2002, the quoted language from Fed.R.Crim.P. 8 was deleted by amendment. The  
33                   principle expressed in that language, however, remains in full force and effect given that the  
34                   Advisory Committee Note to the amendment states that its changes were "intended to be stylistic  
35                   only."

36                   <sup>5</sup> The defect of "multiplicity" — the converse of duplicity — is the charging of a single  
37                   offense in several counts. *Id.*

1 constitute but a single offense essentially turns on whether each allegedly false statement in a  
2 given count is substantially the same as, or different than, the others. *United States v. Graham*,  
3 60 F.3d 463, 467 (8th Cir. 1995) (separate false statements are separate offenses if they require  
4 “different factual proof of their falsehood”); *Bins v. United States*, 331 F.2d 390, 393 (4th Cir.  
5 1964) (where duplicity is alleged, “. . . it is well settled that the test for determining whether  
6 several offenses are involved is whether identical evidence will support each of them, and if any  
7 dissimilar facts must be proved, there is more than one offense.”); 1A Charles A. Wright,  
8 *Federal Practice and Procedure*, supra, § 142 (Test used by courts in deciding whether offenses  
9 are in fact separate is whether each requires proof of some fact that the other does not).

10 **C. Each of the False Testimony Counts Is Duplicious and Thus**  
11 **Defective Because Each Complains of Multiple, Factually**  
12 **Distinct Statements**

13 In the following summary, defendant identifies the subject matter of each charged  
14 statement as alleged, with verbatim recitations of the relevant questions and answers in  
15 accompanying notes. As the summary progresses, he then identifies the bases for determining  
16 that certain statements within a given count are essentially the same, and thus permissible, or  
17 essentially distinct, and thus duplicious. Some statements that are deemed permissible for  
18 purposes of the present analysis, however, may respond to fundamentally ambiguous questions or  
19 constitute fundamentally ambiguous answers, for the reasons set forth in Argument III, infra.

20 **1. Count One**

21 This count (Ind., par. 10-11, pp. 3-4) complains of five separate and allegedly false  
22 statements as follows:

23 **(a) Mr. Bonds did not know of his having taken any steroids given to him by Greg**  
24 **Anderson.** (Ind., p. 3)<sup>6</sup>

---

25 <sup>6</sup> Q. . . . Well, when you say you don’t think [Anderson] would [give you anything you  
26 knew to be a steroid], to your knowledge, I mean, did you ever take any steroids  
27 that he gave you?

28 A. Not that I know of. (Count I (a), at p. 3:14 - 21) (Underlining, indicating specific  
alleged falsehood, in original here and in all subsequent indictment excerpts)

1           **(b) In the “weeks and months leading up to November 2000,” Mr. Bonds was not**  
2 **taking steroids.** (Ind., pp. 3-4)<sup>7</sup>

3           Statement (a) differs from statement (b) because the former concerns whether Mr. Bonds  
4 had knowledge that he had ever taken steroids given him by Anderson, while the latter concerns  
5 whether he had taken any steroids at all, i.e., from any source, during a given time period, i.e.,  
6 leading up to November 2000. The answer to one question thus does not answer the other, and  
7 proof of the falsity of one would require evidence irrelevant to the truth or falsity of the other,  
8 rendering each statement distinct.

9           (c) Based on the interrupted sequence of question and answer,<sup>8</sup> this allegation can be read  
10 to complain of Mr. Bonds’ statement **that “in the weeks and months leading up to November**  
11 **2000,” Mr. Bonds was not taking “anything like” steroids.** (Ind. p. 4) Statement (c) is fairly  
12 construed as addressing whether Mr. Bonds was taking substances similar to but different from  
13 steroids, e.g., human growth hormone (see below), and therefore differs from both statements (a)  
14 and (b).

15           **(d) Mr. Bonds was not obtaining testosterone from Mr. Anderson during “this**  
16 **period of time.”** (Ind., p. 4)<sup>9</sup> Statement (d) addresses testosterone and, apparently, December of  
17 2001, a different substance and time period than those addressed in statement (c), rendering the  
18 two distinct. Furthermore, because testosterone was not defined by the prosecutors or Mr. Bonds  
19

---

20           <sup>7</sup> Q. . . . So, I’m going to ask you in the weeks and months leading up to November  
21 2000, were you taking steroids –

22           A. No. (Count I (b), at p. 3:23 - 4:3)

23           <sup>8</sup> [Continuing from question and answer set forth in footnote 7, supra:]

24           Q. – or anything like that?

25           A. No, I wasn’t at all. I’ve never seen those documents. I’ve never seen those  
26 papers. (Count I (c), at p. 4: 4-6)

27           <sup>9</sup> Q. Okay. Were you obtaining testosterone from Mr. Anderson during this period of  
28 time (i.e. starting in December, 2001)?

          A. Not at all. (Count I (d), at p. 4:8 - 17)

1 to be a steroid, statement (d) is also distinct from statements (a) and (b), which address steroids.

2 **(e) In January 2001, Mr. Bonds was not taking “any other steroids” (i.e., other**  
3 **than, as stated in the preliminary question, “. . . the flax seed oil or the cream”).<sup>10</sup>**

4 Statement (e) concerns whether Mr. Bonds was ingesting steroids in certain forms during  
5 January of 2001. It is similar to statement (b) as to the substance referred to but distinct as to  
6 time period referenced.

7 In view of the above, all of the statements alleged in Count One, or portions of those  
8 statements, are duplicitous.

9 **2. Count Two**

10 This count (Ind., par. 12-13, pp. 5-6) complains of two separate and allegedly false  
11 statements, as follows:

12 **(a) Apart from certain physicians, no others “like Greg Anderson or any associates**  
13 **of his” had ever injected anything into Mr. Bonds or “taken anything out.”<sup>11</sup>**

14 **(b) Anderson never gave Mr. Bonds anything that he told Mr. Bonds had to be**  
15 **taken with a needle or a syringe.<sup>12</sup>**

16 Statement (a) plainly concerns whether Anderson or his associates injected or extracted  
17 substances from Mr. Bonds’ body, while statement (b) concerns what Anderson may have  
18

---

19 <sup>10</sup> Q. In January 2001 were you taking either the flax seed oil or the cream?

20 A. No.

21 Q. And were you taking any other steroids?

22 A. No. (Count I (e), at p. 4:19-22)

23 <sup>11</sup> Q. . . . But no other individuals [than the team physician, your personal physician, or  
24 physicians who performed surgery on you] like Mr. Anderson or any associates of  
his [has ever injected anything in to you or taken anything out]?

25 A. No, no. (Count II (a), at p. 5:10 - 27)

26 <sup>12</sup> Q. . . . Okay, just so I’m clear, the answer is no to that, [Anderson] never gave you  
27 anything [he told you had to be taken with a needle or syringe]?

28 A. Right. (Count II (b), at p. 6:1 - 7)

1 supplied to him apart from such acts. The two statements are accordingly distinct and  
2 duplicitous.

3 **3. Count Three**

4 This Count (Ind. par. 14-15, pp. 6-7) complains of four separate and allegedly false  
5 statements, as follows:

6 **(a) Greg Anderson had never “talked to” (sic) Mr. Bonds [about], or given Mr.**  
7 **Bonds anything called, human growth hormone.<sup>13</sup>**

8 **(b) Anderson never gave Mr. Bonds anything that Mr. Bonds understood to be**  
9 **human growth hormone “or anything like that.”<sup>14</sup>**

10 Statements (a) and (b) are effectively the same to the extent they address whether Mr.  
11 Bonds had received human growth hormone from Anderson. Unlike statement (b), however,  
12 statement (a) in part addresses discussions with Anderson about human growth hormone, while  
13 statement (b), unlike statement (a), addresses ingestion of substances similar to human growth  
14 hormone. To this extent, the statements are substantively distinct.

15 **(c) Mr. Bonds was not obtaining growth hormone from Anderson.<sup>15</sup>**

16 This statement is essentially identical to portions of statements (a) and (b), above.

17 **(d) Mr. Bonds was not getting any testosterone or human growth hormone from**  
18 **Anderson in January, 2002.<sup>16</sup>**

19  
20 <sup>13</sup> Q. All right. Did Greg ever talk to you (sic) or give you anything called human  
21 growth hormone?

22 A. No. (Count III (a), at p. 6:18 - 20)

23 <sup>14</sup> Q. And, again, just to be clear and then I'll leave it, but he [Anderson] never gave  
24 you anything that you understood to be human growth hormone? Did he ever give  
25 you anything like that?

26 A. No. (Count III (b), at p. 6:22 - 25)

27 <sup>15</sup> Q. And were you obtaining growth hormone from Mr. Anderson?

28 A. Not at all. (Count III (c), at p. 6:27-28)

<sup>16</sup> Q. In January of 2002, then, again, just to be clear, you weren't getting any  
testosterone or growth hormone from Mr. Anderson during that period of time?



1 To the extent that this statement concerns the issue of receipt of human growth hormone  
2 in January 2002, it is subsumed within statements (a), (b), and (c). To the extent statement (d)  
3 addresses testosterone, however, it differs from the others.

4 In light of the above, statements (a), (b), and (d), or portions thereof, are duplicitous.

5 **4. Count Four**

6 This Count (Ind. par. 16-17, pp. 7-9) complains of eight separate and allegedly false  
7 statements, as follows:

8 **(a) The first time that certain events occurred--viz., someone told Mr. Bonds to try a**  
9 **cream; Anderson came to the ballpark; Anderson rubbed Mr. Bonds with some cream;**  
10 **Anderson said this would help Mr. Bonds recover; and Anderson gave Mr. Bonds some**  
11 **flax seed oil-- was during the 2003 season.<sup>17</sup>**

12 **(b) The first time Mr. Bonds received tubes with what Anderson called flax seed oil**  
13 **was in 2003 or the beginning of the 2003 season.<sup>18</sup>**

14 Statement (a) responds to a compound and fatally ambiguous question (see Argument III,  
15 infra) but, to the extent that it can be understood, describes the first time a specific series of  
16 events occurred, while statement (b) addresses the time Mr. Bonds first received a single item  
17 from Anderson. The content of the two statements is therefore distinct.

18 **(c) Before the 2003 season, Mr. Bonds had never taken "anything" Anderson asked**

19  
20 A. No. (Count III (d), at p. 7:2-4)

21 <sup>17</sup> During the relevant questioning, Mr. Bonds described a time when he was  
22 experiencing fatigue and needed recovery. (Count IV (a), at p. 7:15-23) In this connection, Mr.  
23 Bonds described how: someone told him to try a cream; Anderson came to the ballpark;  
24 Anderson rubbed Mr. Bonds with some cream; Anderson said this would help Mr. Bonds  
25 recover; and Anderson gave Mr. Bonds some flax seed oil. (Count IV (a), at p. 7:23-27) Shortly  
26 thereafter, the following colloquy ensued:

27 Q. When did that (sic) happen for the first time?

28 A. Not until 2003, this season. (Count IV (a), at p. 7:28 - 8:4)

<sup>18</sup> Q. . . . And the first time [Mr. Bonds thought he received tubes with what Anderson  
told him was flax seed oil] was the beginning of this year's season, in 2003?

A. Yes, 2003, because I was battling with the problems with my father and the -- just  
the lack of sleep, lack of everything. (Count IV (b), at p. 8:6 - 12)

1 **him to take other than vitamins.<sup>19</sup>**

2 This statement addresses the ingestion of substances proffered by Anderson during a  
3 specific time and is therefore substantively distinct from statements (a) and (b).

4 **(d) Before the 2003 season Mr. Bonds had never taken any “oils like this or**  
5 **anything like this” that Anderson had asked him to take.<sup>20</sup>**

6 Putting aside the failure of the indictment to identify the substance (the “this”) to which  
7 the prosecutor’s question had referred (see Ind., at 8:14-26), statement (d) essentially duplicates  
8 the substance of statement (c), supra.

9 **(e) Mr. Bonds recalled getting from Anderson items including or like flax seed oil or**  
10 **the cream after the 2002 season, but not after the 2001 season.<sup>21</sup>**

11 Statement (e) differs from statements (a) insofar as (e) is framed in terms of Mr. Bonds’  
12 recall and does not address the timing of a specific incident. Statement (e) differs from statement  
13 (b) to the extent that (e) addresses flax seed oil in all forms and addresses “the cream.” Statement  
14 (e) concerns the receipt, as opposed to the use, of substances, and therefore also differs from  
15 statements (c) and (d).

16 **(f) Mr. Bonds was not getting either the clear or the cream from Anderson in**  
17 **December 2001, and instead recalled getting them toward the end of 2002, after the**  
18

---

19 <sup>19</sup> . . .

20 Q. — prior to the last season, you never took anything that [Anderson] asked you to  
21 take, other than vitamins?

22 A. Right. We didn’t have any other discussions. (Count IV (c), at p. 8:14 - 24)

23 <sup>20</sup> [Continuing from question and answer set forth in footnote 19, supra:]

24 Q. No oils like this (sic) or anything like this before?

25 A. No, no, no, not at all. Not at all. (Count IV (d), at p. 8:25-26)

26 <sup>21</sup> Q. . . . Were you getting [what you understood to be flax seed oil and the cream]  
27 during that period of time [after the 2001 season] from Greg?

28 A. No. Like I said, I don’t recall having anything like this at all during that time of  
year. It was toward the end of 2000, after the World Series, you know, when my  
father was going through cancer. (Count IV (d), at p. 8:28 - 9:12)

1 season.<sup>22</sup>

2 The first portion of this statement is essentially subsumed within statement (e). The  
3 second portion of the statement addresses the initial time of receiving certain substances in any  
4 form and is therefore distinct from the previous statements.

5 (g) Mr. Bonds recalled getting the clear or the cream from Greg Anderson after the  
6 2002 season.<sup>23</sup>

7 This statement is identical to the second portion of statement (f).

8 (h) Mr. Bonds did not recall getting flax seed oil during January 2002, but did  
9 recall getting it "in the 2002 time and 2003 season."<sup>24</sup>

10 Insofar as it relates to receipt of flax seed oil, statement (h) is similar to statement (e) but  
11 is different from (e) to the extent it addresses the specific timing of that event.

12 In light of the above, statements (a), (b), (c), (e), (f), and (h), or portions thereof, are  
13 duplicitious.

14 **D. The Court Should Require the Prosecution Either to Elect a**  
15 **Single Alleged Offense in Each Count Or To Dismiss the**  
**Indictment**

16 The foregoing analysis leaves no doubt that each count of the indictment alleges an  
17 amalgam of distinct offenses in connection with Mr. Bonds' grand jury testimony. Nor can there  
18 be any doubt that this patent defect raises all the fair trial concerns discussed earlier.

19  
20 <sup>22</sup> Q. . . . And what about the – the clear – either the clear or the cream, were you  
getting either of those substances in December of 2001 from Mr. Anderson?

21 A. No. Like I said, I recall it being toward the end of 2002 – 2002, after 2002 season.  
22 (Count IV (f), at p. 9:14 - 18)

23 <sup>23</sup> [Continuing from question and answer set forth in footnote 22, supra:]

24 Q. Okay.

25 A. And that's what I recall. (Count IV (g), at p. 9:19 - 20)

26 <sup>24</sup> Q. And you weren't getting this flax seed oil stuff during that period of time [January  
2002]?

27 A. Not that I recall. Like I say, I could be wrong. But I'm – I'm – going from my  
28 recollection it was, like, in the 2002 time and 2003 season. (Count IV (h), at p.  
9:22 - 25)

1 Specifically, and even apart from raising obvious unanimity and double jeopardy  
2 concerns, the indictment deprives Mr. Bonds of fair notice as to which of several offenses in a  
3 given count the jury may be asked to entertain as the critical one for purposes of determining  
4 guilt or innocence. As a practical matter, moreover, a trial founded on the present allegations  
5 will trigger countless issues as to the admissibility of evidence that may have relevance to one  
6 offense but not another, despite their inclusion in the identical count. Even Barry Bonds cannot  
7 be expected to make contact with a fastball, slider, and knuckler thrown him simultaneously.  
8 Permitting the present indictment to stand in its present form will prejudice Mr. Bonds' ability to  
9 defend against the government's accusations in this serious matter.

10 There are three primary remedies for a duplicitous indictment. A duplicitous indictment  
11 may be cured "if either (1) the government elects between the charges in the offending count, or  
12 (2) the court provides an instruction requiring all members of the jury to agree as to which of the  
13 distinct charges the defendant actually committed." *United States v. Ramirez-Martinez*, 273 F.3d  
14 903, 915 (9th Cir. 2001) (citing *United States v. Robinson*, 651 F.2d 1188, 1194 (6th Cir. 1981)).  
15 A court may also dismiss a duplicitous indictment.<sup>25</sup>

16 The choice of remedy depends on the point in the proceedings at which the defendant  
17 raises an objection to the duplicity.

18 A valid duplicity objection raised before trial will force the government to  
19 elect the offense upon which it will proceed, but will not require the  
20 dismissal of the indictment. If a pretrial objection is not made, but the  
defect is noted before the case is submitted to the jury, the trial court can  
still cure the error by making a corrective jury instruction.

21 5 Wayne R. LaFare et al., *Criminal Procedure* § 19.3(c) (2d ed. 1999 & 2007 Supp.) (footnotes  
22 citing cases omitted).

23 The distinction in remedies flows from the waiver rule of Fed. R. Crim. Pro. 12(b)(3).<sup>26</sup>

---

25 <sup>25</sup> *United States v. Aguilar*, *supra*, 756 F.2d at 1420-21 (approving dismissal of count or  
26 election of actionable offense as remedy for duplicity); *United States v. Hardy*, 762 F. Supp.  
1403, 1410 (D. Haw. 1991) (dismissing a count for duplicity).

27 <sup>26</sup> Prior to the 2002 stylistic amendment to Rule 12, current Rule 12(b)(3) was numbered  
28 12(b)(2). See *United States v. Al Hedaithy*, 392 F.3d 580, 586 n.6 (3d Cir. 2004). Consequently,  
prior cases cited herein refer to 12(b)(2) motions.

1 Challenges to the face of an indictment based on duplicity fall within the provision of Rule  
2 12(b)(3), and are thus considered waived if not raised prior to trial. *See United States v. Klinger*,  
3 128 F.3d 705, 708 (9th Cir. 1997); *United States v. Savage*, 67 F.3d 1435, 1439 (9th Cir. 1993);  
4 *United States v. Gordon*, 844 F.2d 1397, 1400 (9th Cir. 1988).

5 But a failure to raise a duplicity objection in a 12(b)(3) motion only waives the election  
6 remedy — it does not waive the duplicity objection altogether. In *Gordon*, the Ninth Circuit  
7 explained why:

8 In this case Gordon first raised the duplicity issue in his Rule 29 motion at  
9 the close of the government's case-in-chief and he has not made any  
10 showing of good cause. We conclude that appellants have waived an  
11 objection to the *form* of the indictment and their right to force the  
12 government to divide Count I into two separate conspiracy counts.  
13 Appellants, however, have a right under Article III, sec. 2 and the sixth  
14 amendment to a unanimous jury verdict. This constitutional claim was not  
15 waived.

16 844 F.2d at 1400-01 (emphasis in original, citations omitted). Thus, by failing to object pretrial,  
17 Gordon waived his right to the election remedy, and thus was entitled only to the remedy  
18 afforded by a unanimity instruction.

19 Other courts have followed *Gordon* and reached similar conclusions.

20 Pursuant to Fed. R. Crim. P. [12(b)(3)], if a defendant wishes to get a  
21 duplicitous indictment dismissed, he must raise the issue before trial. In  
22 other words, the technical error of the duplicity must be raised before trial.  
23 If the technical error is not objected to then, the trial will proceed even  
24 though the indictment charges two separate offenses in one count under  
25 the presumption that the court's jury instructions can clear up any  
26 ambiguity created by the duplicity.

27 *United States v. Adesida*, 129 F.3d 846, 849 (6th Cir. 1997) (citing *Gordon*); *accord United*  
28 *States v. Davis*, 306 F.3d 398, 415 (6th Cir. 2002); *United States v. Verrecchia*, 196 F.3d 294,  
29 297 (1st Cir. 1999);<sup>27</sup> *see also United States v. Aguilar*, 756 F.2d at 1418, 1420-21 (9th Cir.  
30 1985) (approving the remedy of dismissal or, alternatively election).

---

31 <sup>27</sup> Other courts have applied a similar distinction to the related problem of multiplicity. If  
32 a defendant wishes to make a multiplicity objection to the form of the indictment, he must do so  
33 in a 12(b)(3) pretrial motion, but an objection to multiplicity in sentencing can be made at any  
34 time prior to sentencing. *See United States v. Galvan*, 949 F.2d 777 (5th Cir. 1991); *United*  
35 *States v. Mastrangelo*, 733 F.2d 793 (11th Cir. 1984); *United States v. v. Rosenbarger*, 536 F.2d  
36 715 (6th Cir. 1976).

1 The different remedies correspond to the different purposes that the duplicity rule serves.

2 The purposes of the prohibition of duplicity include:

3 (1) the prevention of double jeopardy, (2) an assurance of adequate notice  
4 to the defendant, (3) the provision of a basis for appropriate sentencing,  
5 and (4) the danger that a conviction was produced by a verdict that may  
6 not have been unanimous as to any one of the crimes charged.

7 *United States v. Bruce*, 89 F.3d 886, 890 (D.C. Cir. 1996) (internal quotation marks omitted). If  
8 the defendant seeks to vindicate his right to notice so that he can prepare his defense—and he  
9 thus seeks an election — he must do so prior to trial at a time when the government still has a  
10 fair opportunity to correct the error. *See United States v. Weathers*, 186 F.3d 948, 954-55 (D.C.  
11 Cir. 1999). If, however, the defendant merely seeks to ensure unanimity, he need only raise his  
12 objection at the instructional phase. In short, the remedy distinction is a function of the different  
13 purposes of the duplicity rule and the different points in criminal proceedings when each interest  
14 ripens.

15 In this case, the defendant is raising his duplicity claim and election demand in timely  
16 fashion pursuant to a Rule 12(b)(3) motion. He is therefore entitled, at a minimum, to the  
17 remedy of election. *See United States v. Hardy*, supra, 762 F.Supp. at 1410 (rejecting unanimity  
18 instruction as cure for duplicitous count given the potential infringement of the defendant's Fifth  
19 and Sixth Amendment rights should the court "roll the dice and preserve the confusion of the  
20 count until a jury instruction at the end of trial. . .")

21 **II. THE OBSTRUCTION OF JUSTICE OFFENSE ALLEGED IN COUNT V IS  
22 LIKEWISE DUPLICITOUS BECAUSE IT COMPLAINS OF ALL OF THE  
23 DUPLICITOUS STATEMENTS ALLEGED IN THE FALSE TESTIMONY  
24 COUNTS AND OTHERS, LIKEWISE REQUIRING THE GOVERNMENT TO  
25 ALLEGE THE SINGLE OFFENSE ON WHICH IT IS FOUNDED**

26 For purposes of this argument, defendant incorporates the authority concerning the defect  
27 of duplicity and related remedies set forth in Argument I, supra.

28 As noted, Count V of the Indictment charges Mr. Bonds with obstruction of justice in  
violation of 18 U.S.C. section 1503. Specifically, Count V alleges that on December 4, 2003 —  
the same date placed at issue in the preceding false testimony counts — Mr. Bonds

... corruptly endeavor[ed] to influence, obstruct, and impede the due  
administration of justice, by knowingly giving Grand Jury testimony that was  
intentionally evasive, false and misleading, that is:

Defendant's Notice Of Motion  
And Motion To Dismiss Or Strike

1 (a) The false statements made by the defendant as charged in  
2 Counts 1-4 of this indictment; and

3 (b) Evasive and misleading testimony.

4 Count V, at p. 10:7-12.

5 Subsection (a) of Count V on its face complains of all four of the “offenses” alleged in  
6 Counts I through IV of the indictment. As defendant has demonstrated, moreover, each of those  
7 purported offenses incorporates multiple offenses that have been improperly combined within  
8 those previous counts. This is nothing less than layering one level of duplicitious allegations on  
9 top of another, finished by adding unspecified additional falsehoods as alleged in subsection (b),  
10 all in violation of the authority discussed in Argument I, supra. Pursuant to that authority, the  
11 Court should require the government to elect the specific false statement that forms the basis for  
12 Count V so that defendant can fairly prepare a defense.

13 **III. A HOST OF QUESTIONS AND RELATED ANSWERS IDENTIFIED IN THE**  
14 **INDICTMENT ARE FUNDAMENTALLY AMBIGUOUS AND CANNOT**  
15 **SUPPORT THE FALSE TESTIMONY CHARGES THAT ARE FOUNDED ON**  
16 **THEM**

17 **A. A Question or an Answer that is Fundamentally Ambiguous**  
18 **Cannot Support a False Testimony Charge and is Properly**  
19 **Subject to a Motion to Strike or Dismiss**

20 **1. Some Questions Are Fundamentally Ambiguous**  
21 **As a Matter of Law**

22 A charge of false testimony cannot rest on a defendant’s responses to ambiguous  
23 questions. *Bronston v. United States*, 409 U.S. 352, 362 (1973). “Precise questioning is  
24 imperative as a predicate for the offense of perjury.” *Id.* Nor is the jury permitted to guess at  
25 what meaning a defendant may have ascribed to such a question. *United States v. Martellano*,  
26 675 F.2d 940, 946 (7th Cir. 1982). The responsibility for framing the inquiry rests clearly and  
27 directly with the prosecutor. *United States v. Tonelli*, 577 F.2d 194, 198 (3d Cir. 1978).

28 Certain questions may be deemed only arguably ambiguous and it is within the province  
of the jury to decide whether the responses they evoke constitute false testimony. See, e.g.,  
*United States v. Diogo*, 320 F.2d 898, 907 (2d Cir. 1963). On the other hand, some questions are  
so inherently ambiguous that the Court may declare the related response insufficient to support a  
false testimony conviction as a matter of law. See, e.g., *United States v. Sainz*, 772 F.2d 559, 564  
Defendant’s Notice Of Motion  
And Motion To Dismiss Or Strike

1 (9th Cir. 1985) (holding that question incorporating the word “procedure” was fatally ambiguous  
2 when used by prosecutor during investigation of corruption in INS because term could refer to  
3 entire procedure of admitting automobiles across border or to some individual step in that  
4 procedure); *United States v. Lattimore*, 127 F.Supp. 405, 406 (D.D.C. 1955) (seminal case  
5 holding fundamentally ambiguous question during McCarthy hearing asking whether defendant  
6 was a “follower of the Communist line.”). Furthermore, because a fundamentally vague question  
7 is legally insufficient to support a false testimony conviction, it is properly subject to challenge  
8 by means of a pre-trial motion to dismiss. *United States v. Serafini*, 167 F.3d 812 (3d Cir. 1999);  
9 *United States v. Naegle*, 341 B.R. 349 (D.D.C. 2006); *United States v. Caputo*, 288 F. Supp.  
10 2d 912, 922-23 (N.D. Ill. 2003). Where such a challenge is sustained, the proper remedy is to  
11 dismiss or strike the flawed question and answer from the indictment. *Serafini*, 167 F.3d at 824.

## 12 **2. Factors Considered**

13 A question is fundamentally ambiguous when “men [sic] of ordinary intelligence” cannot  
14 arrive at a mutual understanding of its meaning.” *United States v. Boone*, 951 F.2d 1526, 1534  
15 (9th Cir. 1991). The courts have applied a number of factors in making this determination.  
16 Among them are the following:

17 *First*, some words or phrases are so inherently vague or subject to differing interpretations  
18 that this defect alone renders them fundamentally ambiguous. See, e.g., *Sainz, supra*; *Lattimore*  
19 *supra*; see also *United States v. Lighte*, 782 F.2d 367, 375 (2d Cir. 1986) (reversing conviction  
20 based on fundamental ambiguity where prosecutor used the pronoun “you” to refer to defendant  
21 in series of questions but did not clarify when he was referring to the defendant in capacity as  
22 trustee and when he was referring to the defendant in individual capacity); *United States v.*  
23 *Slawik*, 548 F.2d 75, 85 (3d Cir. 1977) (reversing false testimony conviction because, inter alia,  
24 the questioner's unqualified reference to “it” and “this” throughout a series of questions made the  
25 questions fundamentally ambiguous); see also *United States v. Schulman*, 817 F.2d 1355, 1360  
26 (9th Cir. 1987) (pre-trial order dismissing false testimony counts affirmed where supporting  
27 allegations failed to provide adequate notice of specific purported falsity in defendant’s answer).

28 *Second*, a compound question or a question subject to more than one interpretation may



1 be fundamentally ambiguous. *See, e.g., Tonelli, supra*, 577 F.2d at 199-200 (questioning whether  
2 defendant “handled” certain pension funds fundamentally ambiguous where handling could have  
3 meant touching the check or effecting the transaction, and it was the prosecutor’s responsibility to  
4 clarify which question he was asking); *United States v. Eddy*, 737 F.2d 564, 571 (6th Cir. 1984)  
5 (reversing conviction where question asked incorporated at least four separate lines of inquiry).

6 *Third*, it may be impossible to determine if a witness understood the meaning of a  
7 question if it contains serious errors in syntax or grammar. *See, e.g., United States v. Ryan*, 828  
8 F.2d 1010, 1016-17 (3d Cir. 1987) (conviction for false testimony reversed where response to a  
9 request for “Previous Address (last five years)” on a credit card application was fundamentally  
10 ambiguous because singular form of the noun “address” on application could have been variously  
11 construed as asking the applicant to supply any previous address he had within last five years, the  
12 applicant’s most recent address, or all addresses applicant had within the last five years); *United*  
13 *States v. Farmer*, 137 F.3d 1265, 1270 (10th Cir. 1998) (court found the question “Have you  
14 talked to Mr. McMahan, the defendant, about your testimony here today?” ambiguous because it  
15 was unclear whether phrase “here today” was intended to modify the word “talked” or the word  
16 “testimony,” such that jury could not reasonably determine if prosecutor was asking whether  
17 witness had talked to the defendant on the day of her testimony before grand jury or whether she  
18 had talked with him on some earlier occasion about the testimony she was going to give on that  
19 day).

20 *Fourth*, the context of the question may disclose whether or not it is fundamentally  
21 ambiguous regardless of the words or phrases employed. *Saenz, supra*, 772 F.2d at 562 (Court  
22 should consider the context of the defendant’s statement “to determine whether the defendant and  
23 his questioner joined issue on a matter of material fact to which the defendant knowingly uttered  
24 a false declaration.”)

### 25 **3. Defendant’s Ambiguous Answers**

26 It has long been established that false testimony cannot be based upon an answer that is  
27 literally true, even though the answer is incomplete, misleading, or non-responsive. *Bronston*,  
28 *supra*, 409 U.S. at 361-62. Neither, however, can false testimony be based upon a non-

1 responsive answer, and therefore ambiguous, statement, the literal truthfulness of which cannot  
2 be ascertained. *United States v. Esposito*, 358 F. Supp. 1032, 1033 (D. Ill. 1973); *United States v.*  
3 *Cobert*, 227 F. Supp. 915, 919 (S.D. Cal. 1964).

4 **B. Various Questions And/or Answers Set Forth in Counts I-V**  
5 **Are Fundamentally Ambiguous and Are Therefore Insufficient**  
6 **to Support a False Testimony Charge**

7 Confronting Mr. Bonds with documents and papers he had never before had an  
8 opportunity to see, the prosecutors pressed him to answer numerous questions about them.  
9 Furthermore, the questions posed to him by two different prosecutors were frequently imprecise,  
10 redundant, overlapping, and frequently compound. Following are the questions and answers,  
11 identified by the count and letter employed in the indictment, which, considered alone and in  
12 context, are fundamentally ambiguous and therefore insufficient as a matter of law to support the  
instant false testimony charges:

13 **1. Count One**

14 (b) As quoted in note 7, supra, in this question the prosecutor asked Mr. Bonds whether  
15 he had been taking steroids “in the weeks and months leading up to November 2000 . . .,” and  
16 Mr. Bonds said that he had not. The question is fundamentally ambiguous as to time period at  
17 issue because there is simply no reasonable basis on which to identify the starting point of the  
18 period and thus no basis for determining whether the response was a knowing falsehood.  
19 Furthermore, a truthful answer to the “weeks” question could be different than a truthful answer  
20 to the “months” question. For the same reasons, it is impossible to determine from the question  
21 the time period the government will seek to “prove” as one during which Mr. Bonds purportedly  
22 took steroids.

23 (c) As quoted in note 8, supra, the prosecutor here asked whether Mr. Bonds had been  
24 taking “anything like” steroids “in the weeks and months leading up to November 2000 . . .” In  
25 addition to suffering from the same ambiguity affecting question I (b), supra, this question utterly  
26 fails to reasonably identify what substances can be deemed “anything like” steroids and what  
27 cannot. Here again, there is simply no basis on which to determine the scope of the category at  
28 issue, and thus no basis to reasonably ascertain what government proof would establish the

1 presence of a false response.

2 (d) As quoted in note 9, *supra*, in this question Mr. Bonds was asked whether he was  
3 obtaining testosterone from Anderson during “this period of time.” (Ind., Count I, at p. 4:15-17)  
4 “This period of time,” however, is not specified in question (d). In the immediately preceding  
5 section of the indictment separated from question (d) by asterisks (*id.*, at p. 4:8-13), the  
6 prosecutor made reference to a time period “. . . starting in December 2001. . .” (*id.*, at p. 4:8).  
7 In the section preceding that on the same page (*id.*, at p. 3:23 - 4:6), again set off by asterisks,  
8 reference is made to “the weeks and months leading up to November 2000.” (*Id.*, at p. 4:1). The  
9 different time periods cited prevent a reliable determination of which was placed in issue by the  
10 prosecutor’s question. Each of the cited time periods, moreover, is ambiguously described for  
11 the reasons stated in connection with question (b), *supra*.

## 12 2. Count Two

13 (a) As quoted in note 11, *supra*, the prosecutor here asked whether, apart from certain  
14 physicians, “other individuals like Mr. Anderson or any associates of his” had ever injected  
15 anything into Mr. Bonds or taken anything out, to which Mr. Bonds said no. Here again, it is  
16 impossible to determine the identity of the individuals the prosecutor’s question reasonably  
17 placed in issue. Is Mr. Anderson himself alone at issue? If not, who is included as an  
18 “associate” of Mr. Anderson? Is a personal trainer unknown to Mr. Anderson someone “like”  
19 Mr. Anderson or his “associates”? The parameters of the referenced class is utterly undefined  
20 and the question fundamentally vague.

## 21 3. Count Three

22 (a) As quoted in note 13, *supra*, in this exchange, the prosecutor inquired whether  
23 Anderson had ever “talk[ed] to” Mr. Bonds (*sic*) or given him anything called human growth  
24 hormone, and Mr. Bonds said no. If Mr. Bonds’ denial of having *received* human growth  
25 hormone was truthful, does the government intend to prove this charge on the basis of having  
26 *talked* about human growth hormone alone? Mr. Bonds is entitled to due process notice of that  
27 intent if that is the case.

28 Furthermore, to the extent it refers to discussions, this question plainly meant to ask

1 whether Mr. Anderson had talked to Mr. Bonds about human growth hormone (rather than about  
2 anything else), but this does not overcome the fundamental ambiguity that appears. Specifically,  
3 because the prosecutor did not clarify the question, it cannot be ascertained whether Mr. Bonds  
4 can be deemed untruthful if he in fact had *any* discussion about this substance at some time, or  
5 whether the question was understood as referencing significant or prolonged discussions between  
6 Anderson and Mr. Bonds about the substance as a part of the latter's personal training regimen,  
7 or anything in between. Accordingly, Mr. Bonds' statement on the matter is not actionable.

#### 8                   4.       Count Four

9           (a) As set forth in note 17, *supra*, in his colloquy with the prosecutor, Mr. Bonds  
10 described a number of events that had occurred at the ballpark on one occasion, including the  
11 following: someone told him to try a cream; Anderson came to the ballpark; Anderson rubbed  
12 him with some cream; Anderson said this would help him recover; and Anderson gave him some  
13 flax seed oil. (Count IV (a), at p. 7:23-27) In the wake of hearing that description, the prosecutor  
14 then asked Mr. Bonds, "When did *that* happen for the first time? (Count IV(a), at p. 8:3,  
15 emphasis added), to which Mr. Bonds responded, "Not until 2003, this season."

16           This exchange does not and cannot establish that the prosecutor and Mr. Bonds were  
17 addressing a single matter of material fact to which Mr. Bonds knowingly made a false  
18 declaration. *Sainz*, 772 F.2d at 564. That is because there is no reliable means for determining  
19 the event to which the prosecutor referred when he inquired about "that" having happened for the  
20 first time. The question was thus irremediably compound; based on the relevant exchange, the  
21 prosecutor might have been referring to the first time Anderson came to the ballpark; the first  
22 time he rubbed Mr. Bonds with some cream; the first time he gave Mr. Bonds some flax seed oil;  
23 or the first time he did one or some or all of these things together for the first time.

24           (c) As quoted in note 19, *supra*, the prosecutor in this question asked Mr. Bonds whether,  
25 before the previous season, he had ever taken "anything" Anderson asked him to take "other than  
26 vitamins," and Mr. Bonds said he had not *and* that they had not had "any other discussions."  
27 Based on this question, however, it is impossible to say whether the denial would be deemed  
28 false if Mr. Bonds had consumed water on Mr. Anderson's advice, or over the counter

1 supplements not labeled as vitamins per se, or any number of other innocuous substances.  
2 Additionally, Mr. Bonds' reference to discussions indicates that he was not responding to a  
3 question about ingestion at all, thereby establishing that he and prosecutor cannot have "joined  
4 issue on a matter of material fact to which the defendant knowingly uttered a false declaration."  
5 *Saenz*, 772 F.2d at 562.

6 (d) As quoted in note 20, supra, Mr. Bonds denied having taken "oils like this" "before."  
7 This question is fundamentally ambiguous on at least three grounds. First, the question  
8 completely fails to identify the "this" to which reference is made. Second, the question fails to  
9 otherwise specify or limit the class of substances which could reasonably be deemed to be like  
10 the "this." Finally, the question is inherently ambiguous concerning the time period at issue,  
11 since it appears to inquire about any time in the past ("before"), but immediately follows a  
12 question (Count IV (c)) which made reference to a limited time period (i.e., "prior to last  
13 season"). (See Count IV (c), at p. 8:22)

14 (e) As to response "e," Mr. Bonds is first told by the prosecutor that he has previously  
15 testified that the first time he received the cream or flaxseed oil from Greg Anderson was prior to  
16 the season just completed, i.e., 2003. The witness is then asked whether the first time was in fact  
17 two years earlier, more specifically in December of 2001. According to the indictment, Mr.  
18 Bonds replied:

19 A. No. Like I said, I don't recall having anything like this at all during that time of  
20 year. It was toward the end of 2000, after the World Series, you know, when my  
21 father was going through cancer. (Count IV (d), at p. 9:12)

22 Because of the confused nature of this exchange, it is simply impossible to know what  
23 falsehood Mr. Bonds is accused of telling at this juncture in his testimony. The import of the  
24 false testimony question is that Mr. Bonds erroneously claimed in a prior response that the first  
25 time he received the items in question was in 2003, with the prosecution now strongly implying  
26 that the true time frame was late 2001. Mr. Bonds, however, did not reassert in his false  
27 testimony response that the first time he received the cream and flax seed oil was 2003, but stated  
28 instead that it was "the end of 2000," although he also said that to the best of his recollection he

1 did not receive them in late 2001. The statement concerning the year 2000 is not underlined,  
2 suggesting that the government does not allege that claim to have been untruthful.

3 Given this back and forth, it is unclear what lie the prosecution is alleging that Mr. Bonds  
4 told. Is the government claiming that Mr. Bonds here maintained, as he did at other points in his  
5 testimony, that the first time he received the cream or the flax seed oil was in 2003? Or has the  
6 government, while conceding that Mr. Bonds truthfully corrected his testimony by backing the  
7 date up to 2000, nevertheless accused him of lying by testifying that, to the best of his  
8 recollection, he did not receive these substances in the time frame of late 2001? Each theory of  
9 false testimony would no doubt involve the presentation of different evidence by the defense, and  
10 Mr. Bonds is thus entitled to know on which one the government will rest its case.

11 (h) This exchange dealt with the issue of whether Mr. Bonds received the flax seed oil in  
12 a particular time period, in this instance January of 2002. Mr. Bonds replied to the prosecutor's  
13 question as follows:

14 A. Not that I recall. Like I say, I could be wrong. But I'm – I'm – going from my  
15 recollection it was, like, in the 2002 time and 2003 season. (Count IV (h), at p. 9:24-26)

16 Mr. Bonds here made no clear assertion of fact as to whether he did or did not receive the  
17 flax seed oil in January of 2002, only that he did not recall doing so. The government thus would  
18 be required to prove not merely that Mr. Bonds did receive the questioned substance in January  
19 of 2002, but that he in fact recalled having done so at the time of his grand jury testimony and  
20 nonetheless lied about the state of his recollection.

21 The government, however, has confused the nature of its accusation as to this exchange  
22 by underlining a second qualification added by Mr. Bonds to his response. He not only stated  
23 that he was testifying only as to the best of his recollection but also that his recollection "could be  
24 wrong." If, as the government necessarily maintains by having underlined the phrase "I could be  
25 wrong," Mr. Bond lied in uttering those words, that would mean that the time frame to which he  
26 then testified — "the 2002 time and the 2003 season — false testimony could not be wrong.  
27 Viewed in their totality, the allegations in Count IV (h) constitute an oxymoron, and cannot meet  
28 the standards of clarity demanded of a federal indictment.

1 **CONCLUSION**

2 The government has accused Mr. Bonds of more than a single offense in every count of  
3 the indictment, and many of these duplicitous allegations are simply too vague and confusing to  
4 permit the preparation of a defense. For the reasons set forth above, the prosecution should be  
5 required to elect the single, clearly defined offense within each duplicitous false testimony count  
6 on which it intends to rely at trial, and the remaining offenses alleged within each such count  
7 should be stricken. Furthermore, the false testimony counts or portions thereof that defendant  
8 has exposed as fundamentally ambiguous should be dismissed and/or stricken.

9 Dated: January 23, 2008

Respectfully submitted,

10 RUBY & SCHOFIELD

11 ARGUEDAS, CASSMAN & HEADLEY, LLP

12 RAINS, LUCIA & WILKINSON, LLP

13 RIORDAN & HORGAN

14 By /s/ Dennis P. Riordan  
15 Dennis P. Riordan

16 Counsel for Defendant  
17 Barry Lamar Bonds  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28